

**Produktdatenblatt**

EU-Richtlinie zu Energieverbrauchsetiketten 2010/30/EU, Nr. 65/2014 zu backöfen(\*)

|                                                        |             |      |
|--------------------------------------------------------|-------------|------|
| Marke                                                  | Beko        |      |
| Modell                                                 | BBUM113N1X  |      |
| Energieeffizienzindex je Garraum, EEI/Garraum          |             | 95,3 |
| Energieeffizienzklasse                                 |             | A    |
| Energieverbrauch (kWh) – konventionell, pro Zyklus (1) |             | 0,88 |
| Energieverbrauch (kWh) – Umluft, pro Zyklus (1)        |             | 0,81 |
| Anzahl der Garräume                                    |             | 1    |
| Wärmequelle je Garraum                                 | Elektro     | x    |
|                                                        | Gas         |      |
|                                                        | Kombination |      |
| Nutzbares Volumen (Liter)                              |             | 72   |

(\*)Nur für EU-Länder

7757787652 385441357 AA de\_DE

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

| PF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                       |          | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | EN                                                                   | FR                                                                   | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | NL                                                                                    | ES                                                           | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SV                                                                        | NO                                                                             | FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DK                                                                      | RU                                                                      | ET                                                                   | LV                                                                       |                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FABER                 |          | PF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014               | Product fiche information, according to 65/2014                      | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                               | Informatie over het productblad volgens 65/2014              | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014                   | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014                             | Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                  | Описание в карточке изделия в соответствии с 66/2014                    | Toote etiketi vastavalt 65/2014                                      | Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014                                 |                                                                     |
| M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 325.0652.895<br>P1879 |          | S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Nome del fornitore                                                   | Supplier's name                                                      | Nom du fournisseur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Name des Zulieferers                                                                  | Naam van de leverancier                                      | Nombre del proveedor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nome do fornecedor                                                        | Leverantörens namn                                                             | Navnet til leverandørn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tavarantoimittajan nimi                                                 | Leverandärens namn                                                      | Имя поставщика                                                       | Tarnija nimi                                                             | Piegādātāja nosaukums                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |          | M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Identificativo del modello                                           | Model identification                                                 | Identification du modèle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Ident-Daten des Modells                                                               | Identificatienummer van het model                            | Identificación del modelo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Identificação do modelo                                                   | Modellbeteckning                                                               | Modelbeteckelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Tavarantoimittajan mallinumero                                          | Modellidentifikation                                                    | Идентификация модели                                                 | Mudel identitiseerimine                                                  | Modela identifikacija                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |          | AEChood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                        | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Jährlicher Energieverbrauch                                                           | Jaarlijks energieverbruik                                    | Consumo de energia anual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Consumo de energia anual                                                  | Årlig energiförbrukning                                                        | Årlig energiförbruk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Virudinn energilukutaus                                                 | Virudinn energilukutaus                                                 | Virudinn energilukutaus                                              | Virudinn energilukutaus                                                  | Virudinn energilukutaus                                             |
| EEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | C                     |          | CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                              | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Energieeffizienzklasse                                                                | Energie-efficiëntieklasse                                    | Clase de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Clase de eficiência energética                                            | Energieeffektivitetsklass                                                      | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Energieeffektivitetsklasse                                              | Energieeffektivitetsklasse                                              | Класс энергетической эффективности                                   | Energiahoiutuse klass                                                    | Energieeffektivitės klasė                                           |
| FDEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 10.7                  |          | FDEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                             | Efficacité fluidodynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Strömungseffizienz                                                                    | Hydrodynaamische efficiëntie                                 | Eficiencia fluidodinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Eficiência fluidodinâmica                                                 | Flödesdynamisk effektivitet                                                    | Flödesdynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Flödesdynamisk effektivitet                                             | Flödesdynamisk effektivitet                                             | Гидродинамическая эффективность                                      | Vedelikudünaamika tõhusus                                                | Sjõdruma dinamikā efektiivitate                                     |
| FDEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | E                     |          | FDEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluidodynamique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Strömungseffizienzklasse                                                              | Hydrodynaamische efficiëntieklasse                           | Clase de eficiencia fluidodinámica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Clase de eficiencia fluidodinâmica                                        | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                              | Klasse for flüidydynamisk effektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Virudinnasidynamiikka luokka                                            | Hydraulisk effektivitetsklasse                                          | Класс гидродинамической эффективности                                | Vedelikudünaamika tõhususe klass                                         | Sjõdruma dinamikāse efektiivitātes klase                            |
| LEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11                    | lux/Watt | LEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                  | Efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Lichtausbeute                                                                         | Verlichtingsefficiëntie                                      | Eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Eficiência de iluminação                                                  | Belysningseffektivitet                                                         | Belysningseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Belysningseffektivitet                                                  | Belysningseffektivitet                                                  | Световая эффективность                                               | Valgustustõhusus                                                         | Apagasmõjuma efektiivsāte                                           |
| LEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | E                     |          | LEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Clase de eficiencia luminosa                                         | Lighting Efficiency Class                                            | Clase d'efficacité lumineuse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Klasse der Lichtausbeute                                                              | Verlichtingsefficiëntieklasse                                | Clase de eficiencia luminosa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Clase de eficiencia de iluminação                                         | Belysningseffektivitetsklasse                                                  | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Belysningseffektivitetsklasse                                           | Belysningseffektivitetsklasse                                           | Класс световой эффективности                                         | Valgustustõhususe klass                                                  | Apagasmõjuma efektiivsātes klase                                    |
| GFEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 75,1                  | %        | GFEhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Efficienza di filtrazione antigrasso                                 | Grease Filtering Efficiency                                          | Efficacité de la filtration anti-graisse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Effizienz der Fettfilter                                                              | Vetfilteringsefficiëntie                                     | Eficiencia de la filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Eficiência de filtragem de gorduras                                       | Fettfilteringseffektivitet                                                     | Fettfilteringseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Rasvasuodatusklass erotusaste                                           | Fedtfilteringseffektivitet                                              | Эффективность фильтрации жира                                        | Rasva filtreerimise tõhusus                                              | Tauku filtrēšanas efektiivitate                                     |
| GFEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | C                     |          | GFEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Clase de eficiencia de filtración antigrasso                         | Grease Filtering Efficiency Class                                    | Clase d'efficacité de la filtration anti-grasse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Effizienzklasse der Fettfilter                                                        | Vetfilteringsefficiëntieklasse                               | Clase de eficiencia de filtración de grasas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Clase de eficiencia de filtragem de gorduras                              | Fettfilteringseffektivitetsklasse                                              | Klasse for fettfilteringseffektivitet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Rasvasuodatusklass erotusasteen luokka                                  | Fedtfilteringseffektivitetsklasse                                       | Класс эффективности фильтрации жира                                  | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                       | Tauku filtrēšanas efektiivitātes klase                              |
| Qmin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 240                   | m3/h     | Qmin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                            | Flux d'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe                                                 | Luchtstroom op minimale snelheid                             | Flujo de aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                             | Luftflöde vid minsta hastighet                                                 | Luftflöde vid minsta hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Luftflöde vid minsta hastighet                                          | Luftflöde vid minsta hastighet                                          | Минимальная скорость воздушного потока                               | Õhuvool minimumkiiruseel                                                 | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                      |
| Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 435                   | m3/h     | Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                            | Flux d'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                                   | Luchtstroom op maximale snelheid                             | Flujo de aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima                             | Luftflöde vid maximal hastighet                                                | Luftflöde vid maximal hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Luftflöde vid maximal hastighet                                         | Luftflöde vid maximal hastighet                                         | Максимальная скорость воздушного потока                              | Õhuvool maksimumkiiruseel                                                | Pārlaidības gaisa plūsmas ātrums                                    |
| Qboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | N/A 54                | m3/h     | Qboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                              | Flux d'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Luftstrom bei intensivster Geschwindigkeit                                            | Luchtstroom op hoogste intensiteit                           | Flujo de aire a velocidad intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fluxo de ar de velocidade intensa                                         | Luftflöde vid intensiv hastighet                                               | Luftflöde vid intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Luftflöde vid intensiv hastighet                                        | Luftflöde vid intensiv hastighet                                        | Интенсивная скорость воздушного потока                               | Õhuvool intensiivkiiruseel                                               | Pārlaidības gaisa plūsmas ātrums                                    |
| SPemin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | N/A 54                | m3/h     | SPemin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe      | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid   | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid minsta hastighet  | Akustisk A-veid lydeffektsläpp via luft ved laveste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | A-painotto ääniteho ilmassa miniminopeudella                            | Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektsemission ved minimumshastighed  | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока          | Õhukaadne akustiline A-kaalutult heliõhusse emissioon maksimumkiiruseel  | Gaia akustiskā A-svērītās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā     |
| SPEmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 68                    | dBa      | SPEmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe        | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid   | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximal hastighet | Akustisk A-veid lydeffektsläpp via luft ved høyeste hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | A-painotto ääniteho ilmassa maksiminopeudella                           | Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektsemission ved maksimumshastighed | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока         | Õhukaadne akustiline A-kaalutult heliõhusse emissioon maksimumkiiruseel  | Gaia akustiskā A-svērītās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā    |
| SPboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | N/A                   | dBa      | SPboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivster Geschwindigkeit | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensiva          | Akustisk A-veid lydeffektsläpp via luft ved intensiv hastighet                 | Akustisk A-veid lydeffektsläpp via luft ved intensiv hastighet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | A-painotto ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella                      | Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektsemission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока          | Õhukaadne akustiline A-kaalutult heliõhusse emissioon intensiivkiiruseel | Gaia akustiskā A-svērītās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā |
| PO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0,0                   | Watt     | PO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Consumo di corrente in modalità off                                  | Power Consumption in off mode                                        | Consommation de courant en mode off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stromverbrauch in Off mode                                                            | Stroomverbruik in off mode                                   | Consumo de energia en modo off                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Consumo de energia no modo de desativação                                 | Effektförbrukning i frångående                                                 | Effektförbruk i avslått lästand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Energiinkulutus tavassa pois päältä                                     | Energiforbrug i slukket tilstand                                        | Потребление тока в режиме выкл                                       | Toitoterve väljälähtetud toide                                           | Energias patēriņš izslēgtā režīmā                                   |
| Ps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | N/A                   | Watt     | Ps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Stromverbrauch in Standby-lage                                                        | Stroomverbruik in standby-lage                               | Consumo de energia en modo standby                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Consumo de energia no modo de espera                                      | Effektförbrukning i standby-läge                                               | Effektförbruk i hvilestilstand                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Energiinkulutus tavassa valmiustila                                     | Energiforbrug i standbytilstand                                         | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                         | Toitoterve ooterežiimis ootimise (standby)                               | Energias patēriņš gaidīšanas režīmā                                 |
| F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1,6                   |          | PI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional supplementary information according to 66/2014            | Informations supplémentaires selon 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                               | Extra informatie volgens 66/2014                             | Información adicional conforme a 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                      | Tillägssupplifter enligt 66/2014                                               | Ekstraoplysninger iht. 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Lisälietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                           | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                            | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                   | Lisäteave vastavalt 66/2014                                              | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                             |
| EELhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 84,9                  |          | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Coefficiente di incremento del tempo                                 | Time increase factor                                                 | Coefficient d'augmentation dans le temps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Koeffizient des Zeitnehmens                                                           | Tijdstoenamecoëfficiënt                                      | Coefficiente de incremento de tiempo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Fator de aumento de tempo                                                 | Tidsøkingsfaktor                                                               | Tidsøkefaktor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ajan korotuskerrin                                                      | Tidsforølgelsesfaktor                                                   | Коэффициент повышения времени                                        | Aja suurendustegur                                                       | Laika pārlaišanas faktors                                           |
| Qbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 259,0                 | m3/h     | EELhood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                              | Indice d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Energieeffizienzindex                                                                 | Energie-efficiëntie-index                                    | Indice de eficiencia energética                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Indice de eficiência energética                                           | Energieeffektivitetsindex                                                      | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Energiatehokkuusindeksi                                                 | Energieeffektivitetsindex                                               | Показатель энергетической эффективности                              | Energiahoiutuse indeks                                                   | Energias efektiivitės indeks                                        |
| Pbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 139                   | Pa       | Qbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                 | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt               | Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Débito de ar medido no ponto de maior eficiência                          | Uppmått lufttrycksvärde vid bästa effektivitetspunkt                           | Målt lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteessä                       | Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt                               | Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности           | Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis                           | Izmērītās gaisas plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā              |
| Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 435,0                 | m3/h     | Pbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                     | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt               | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência                         | Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                                 | Målt lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteessä                       | Målt lufttryk i det optimale driftspunkt                                | Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности         | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                 | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                    |
| WL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 8,0                   | W        | Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | max. Luftstrom                                                                        | Maximale luchtstroom                                         | Flujo de aire máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Débito de ar máximo                                                       | Maximalt luftflöde                                                             | Høyeste luftgjennomstrømning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Suurin ilmavirta                                                        | Maksimaal luftstrøm                                                     | максимальный воздушный поток                                         | Maksimaalne õhuvool                                                      | Maksimālā gaisa plūsma                                              |
| Emiddle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 90                    | lux      | Wbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Gemessene elektrische energie in der Leistung am Bestpunkt                            | Gemeten elektrische energie in de best-efficiëntiepunten     | Alimentación eléctrica en el punto de eficiencia mejor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                     | Målt elektrisk input ved punkt for beste virkningsgrad                         | Målt elektrisk input ved punkt for beste virkningsgrad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Mittattu sähköön ottohuu tehon parhaimmalla teholla                     | Målt elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt                   | Потребляемая электрическая мощность в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektri võimsus parima tõhususe punktis                         | Izmērētā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā                    |
| Lwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 68                    | dBa      | WL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Nennleistung der Beleuchtung                                                          | Nennleistung van het verlichtingssysteem                     | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Potência nominal do sistema de iluminação                                 | Markfedert for belysningsystemet                                               | Nominal effekt til belysningsystemet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                      | Belysningssystemets nominelle effekt                                    | Номинальная мощность осветительной системы                           | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                             | Apagasmõjuma sistēmas nominālā jauda                                |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO<br>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.<br>2) Usare la velocità intensiva solo quando è necessario.<br>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.<br>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. |                       |          | Emiddle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                          | Gemiddelde verlichting van het kookvlak                      | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Illuminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura      | Genomsnittlig belysning över kökylan                                           | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over koryttoppen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla | Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen              | Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели        | Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõue pindpinnal                       | Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas izstarotais līmenis   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |          | Lwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Schallleistungsestufe bei max. Einstellung                                            | Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand                   | Nível de potencia acústica con el ajuste máximo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Nível de potência acústica na regulação de velocidade máxima              | Ljudeffektivitet ved maxinställning                                            | Høyeste lydeffektivitet ved høyeste innstilling                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella                                   | Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella                                   | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                    | Heliõhusse tase kõrgemal seadistusel                                     | Skaņas jaudas līmenis pie maksimālā ātruma                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |          | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO<br>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.<br>2) Usare la velocità intensiva solo quando è necessario.<br>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.<br>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. |                                                                      |                                                                      | ENERGY SAVING TIPS<br>1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.<br>2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.<br>3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.<br>4) Keep the range filter clean to optimize grease and odor efficiency. |                                                                                       |                                                              | CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGETIQUE<br>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.<br>2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque la quantité de vapeur le requiert.<br>3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.<br>4) Maintenez toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs. |                                                                           |                                                                                | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG<br>1) Wenn Sie mit dem Kochvorgang die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden.<br>2) Gebrauh die höchste Snelheid alleen wanneer het bestikt noodzakelijk is.<br>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer u het verwarmingsniveau van de afzuigkap alleen wanneer |                                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                          |                                                                     |

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|          | PF                    | UA                                                                    | LT                                                                 | MT                                                                          | HU                                                         | CZ                                                                       | SK                                                                          | RO                                                            | PL                                                               | HR                                                               | SL                                                                 | GR                                                                | TR                                                                      | BG                                                                          | SR                                                                            | GA                                                                        |                                                                                              |
|----------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| S        | FABER                 | Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014          | Gamirno likovnikoleteles informacija pagal 65/2014                 | Skoda tai-Taghr tal-Produt skont ru 65/2014                                 | A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk         | Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014                     | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                   | Informali de pe lista produsului conform cu normau 65/2014    | Informacje na karcie produktu według 65/2014                     | Informacije na karici proizvoda prema 65/2014                    | Informacije o podatkovan listu izdelka v skladu s 65/2014          | Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 65/2014                  | Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre                                      | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014                         | Информација о производу, према 65/2014                                        | Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014                                       |                                                                                              |
| M        | 325.0652.895<br>P1879 | Назва поставяемия модел                                               | Tiekėjo pavadinimas                                                | Isem i-fornitur                                                             | A szállító neve                                            | Jméno dodavatele                                                         | Meno dodávateľa                                                             | Numele furnizorului                                           | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                 | Ime dobavitelja                                                    | Όνομα του προμηθευτή                                              | Tedarikçi adı                                                           | Име на доставчик                                                            | Назив добављача                                                               | Ainm an tsoláthraí                                                        |                                                                                              |
| AEChood  | 60,3                  | Щордне словенияне сувертојас                                          | Metinis energijos suvertojas                                       | Il-konsurm annwali tal-enerġija                                             | Il-konsurm annuál tal-enerġija                             | Roční energetická spotřeba                                               | Ročná spotreba energie                                                      | Roczne zużycie energii                                        | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                      | Letna poraba energije                                              | Ετήσιος καταπονητής ενέργειας                                     | Yıllık Enerji Tüketimi                                                  | Годишна консумација на енергија                                             | Годишња консумација електричне енергије                                       | Aitní Fuinnimh in aghaidh na bliana                                       |                                                                                              |
| EEC      | C                     | Клас енергоефективности                                               | Enerġijas efektyvumo klasė                                         | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                                         | Enerġiahatekónsági besorolás                               | Třída energetické účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                                               | Clasa de eficiență energetică                                 | Klasa wydajności energetycznej                                   | Razred energetske učinkovitosti                                  | Razred energetske učinkovitosti                                    | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                        | Enerji Verimlilik Sınıfı                                                | Клас на енергијна ефикасност                                                | Класа енергетске ефикасности                                                  | Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh                                            |                                                                                              |
| FDEhood  | 10.7                  | Подојријачна ефикасност                                               | Skydojo dinaminis efektyvumas                                      | L-effiċjenza fl-dinamika                                                    | Aramlásdinamika hatékonyaság                               | Fluidní dynamická účinnost                                               | Hydrodynamická účinnosť                                                     | Efficienta fluidodinamică                                     | Wydajność fluidodynamiczna                                       | Fluidodinamička učinkovitost                                     | Fluidodinamička učinkovitost                                       | Ρευστοδυναμική απόδοση                                            | Svi Dinamik Etkinlik                                                    | Ефикасност на динамична при                                                 | Ефикасност динамиче флуида                                                    | Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán                                          |                                                                                              |
| FDEhood  | 10.7                  | Клас гидродинамично ефикасности                                       | Skydojo dinaminio efektyvumo klasė                                 | Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika                                     | Aramlásdinamika hatékonyaság besorolás                     | Třída fluidní dynamické účinnosti                                        | Trieda hydrodynamické účinnosti                                             | Clasa de fluidicitate hidrodynamică                           | Klasa wydajności fluidodynamicznej                               | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                               | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                    | Enerji Verimlilik Sınıfı                                                | Клас на ефикасност на динамиката на флуида                                  | Класа ефикасности динамиче флуида                                             | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                   |                                                                                              |
| FDEC     | E                     | Ефективности осветления                                               | Apsvietimo efektyvumas                                             | L-effiċjenza tal-Tidwíl                                                     | Világítási hatékonyaság                                    | Světelná účinnost                                                        | Svetelná účinnosť                                                           | Efficiența luminosă                                           | Wydajność świetlna                                               | Učinkovitost rasvete                                             | Svetilna učinkovitost                                              | Φωτεινότητα απόδοσης                                              | Aydınlıkta Verimlilik                                                   | Ефикасност на осветяване                                                    | Ефикасност осветљива                                                          | Eifeachtúlacht Solais                                                     |                                                                                              |
| LEhood   | 11                    | Клас ефикасности осветления                                           | Apsvietimo efektyvumo klasė                                        | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwíl                                         | Világítási hatékonyaság besorolás                          | Třída světelné účinnosti                                                 | Trieda svetelnej účinnosti                                                  | Clasa de eficiență luminosă                                   | Klasa wydajności świetlnej                                       | Razred učinkovitosti rasvete                                     | Razred svetilne učinkovitosti                                      | Κλάση φωτεινότητας απόδοσης                                       | Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı                                            | Клас на ефикасност на осветяване                                            | Класа ефикасности осветљива                                                   | Aicme Eifeachtúlachta Solais                                              |                                                                                              |
| GFEEhood | E                     | Ефективности филтрирајући масти                                       | Riebalų filtravimo efektyvumas                                     | Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet                               | Zsírűszűrési hatékonyaság                                  | Účinnost protiskvrňové filtrace                                          | Účinnosť filtrácie tukov                                                    | Efficienta de filtrare antiîmpănăsi                           | Wydajność filtracji tłuszczu                                     | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće                          | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće                            | Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών                                      | Yağ Filtrasi Verimliliği                                                | Ефикасност на филтрирање на машини                                          | Ефикасност филтрирајући масти                                                 | Eifeachtúlacht um Scagadán Greisce                                        |                                                                                              |
| GFEC     | 75,1                  | Клас ефикасности филтрирајући масти                                   | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė                                | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet                    | Zsírűszűrési hatékonyaság besorolás                        | Třída účinnosti protiskvrňové filtrace                                   | Trieda účinnosti filtrácie tukov                                            | Clasa de eficiență protiskurșă antiîmpănăsi                   | Klasa wydajności filtracji tłuszczu                              | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće                  | Razred učinkovitosti protiskurșă antiîmpănăsi                      | Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λιπών                               | Yağ Filtrasi Verimliliği                                                | Клас на ефикасност на филтрирање на машини                                  | Класа ефикасности филтрирајући масти                                          | Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce                                 |                                                                                              |
| Qmin     | C                     | Поток повітря при мінімальній швидкості                               | Oro srautas minimaliu greičiu                                      | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal                                    | Légáramlás minimális fordulatszám                          | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză minimă                                  | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Prati pretek z najmanjšo hitrostjo                                 | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                   | Minimūm hızda hava akışı                                                | Взадушен потток при мінімалній швидкості                                    | Проток ваздуха при минималној брзини                                          | Aershreadh fosta le ghráthas                                              |                                                                                              |
| Qmax     | 240                   | Поток повітря при максимальній швидкості                              | Oro srautas maksimaliu greičiu                                     | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal                                   | Légáramlás maximális fordulatszám                          | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză maximă                                  | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Prati pretek z največjo hitrostjo                                  | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα                                    | Maximūm hızda hava akışı                                                | Взадушен потток при максимальній швидкості                                  | Проток ваздуха при максималној брзини                                         | Aershreadh Uasta le ghráthas                                              |                                                                                              |
| Qmax     | 435                   | Поток повітря при підвищеній швидкості                                | Oro srautas esant didžiausiam greičiui                             | Il-Fluss tal-Arja Modulu Intenziv użu normal                                | Légáramlás intenzív fordulatszám                           | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                  | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză intensivă                               | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności                | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Zračni pretek pri intenzivni hitrosti                              | Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα                                     | Yöğün hızda hava akışı                                                  | Взадушен потток при підвищеній швидкості                                    | Проток ваздуха при појачаној брзини                                           | Aershreadh ag an diancsoir / an sroic                                     |                                                                                              |
| Qboost   | N/A                   | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості     | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui                | L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vjoċċta massima      | Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă    | Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej                         | Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej                         | Emisija zvočne snage A, izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti  | Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti  | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu                 | А-претегнена звукова мошност при измјерању в атмосфери при минималној брзини  | Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини       | Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas fosta de réir Uimh. 66/2014                    |
| SPEmin   | 54                    | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vjoċċta massima      | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu                         | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă    | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvočne snage A, izračunana v zraku pri največji hitrosti   | Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri največji hitrosti   | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα  | Maximum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu                 | А-претегнена звукова мошност при измјерању в атмосфери при максималној брзини | Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas uasta de réir Uimh. 66/2014                    |
| SPEmax   | 68                    | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vjoċċta massima      | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu                         | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia dźwięku przy prędkości intenywnej                         | Emisja dźwięku przy prędkości intenywnej                         | Emisija zvočne snage A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti | Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα   | Yöğün hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu                   | А-претегнена звукова мошност при измјерању в атмосфери при максималној брзини | Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини        | Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an dianluas no an luas treisithe de réir Uimh. 66/2014 |
| SPEboost | N/A                   | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості      | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vjoċċta massima      | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám    | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu                         | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia dźwięku przy prędkości intenywnej                         | Emisja dźwięku przy prędkości intenywnej                         | Emisija zvočne snage A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti | Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα   | Yöğün hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu                   | А-претегнена звукова мошност при измјерању в атмосфери при максималној брзини | Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини        | Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an dianluas no an luas treisithe de réir Uimh. 66/2014 |
| PO       | 1,6                   | Енергоспоштења в режиму вименовања                                    | Enerġijas suvertojas priedaus esant įjungiant                      | Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Mifti                                  | Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban                         | Spotřeba proudu při režimu off                                           | Spotřeba energie v režimu off                                               | Spotřeba energie v režimu off                                 | Consum de curent în modul oprit                                  | Zužycje prądu w trybie wyłączonym                                | Potrójnaja električne energije u načinu "off"                      | Poraba toka v načinu izklopljenosti                               | Kapali modda Güç Tüketimi                                               | Консумација на енергија в искључено сјостојане                              | Потрошња електричне енергије у искљученом сјостојану                          | Idiú cumhachta agus é sa mhód mchta                                       |                                                                                              |
| Ps       | PI                    | Енергоспоштења в режиму ошукывања                                     | Enerġijas suvertojas priedaus dirbant baidmód režimu               | Il-konsurm tal-enerġija fil-modalità Stennija                               | Aramfogyszászt standby (készenlét) üzemdobban              | Spotřeba proudu při režimu standby                                       | Spotřeba energie v režimu standby                                           | Consum de curent în modul standby                             | Zužycje prądu w trybie gotowości                                 | Potrójnaja električne energije u načinu "standby"                | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                        | Kapali modda Güç Tüketimi                                         | Bekleme modunda Güç tüketimi                                            | Консумација на енергија в режим на готовност                                | Потрошња електричне енергије у сјастоју пригивности                           | Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas                                   |                                                                                              |
| F        | 84,9                  | Додаткова информација згідно з 66/2014                                | Papildoma informacija pagal 66/2014                                | Informazzjoni Addizzjonali skont ru 66/2014                                 | További információk a 66/2014 szerint                      | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014                           | Doplnkové informácie podľa 66/2014                                          | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014              | Informacji suplementarne conform cu norma 66/2014                | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                 | Informacije dodatne wedug 66/2014                                  | Dodatne informacije prema 66/2014                                 | Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014                                      | Додаточна информација згідно з 66/2014                                      | Додатне информације према 66/2014                                             | Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014                                    |                                                                                              |
| Qbep     | 259,0                 | Коэффициент избытка шума                                              | Lakio padidėjimo faktoriaus                                        | Fattur ta' zieda fil-hin                                                    | Időnyelvési együttható                                     | Koeficient nárstu v čase                                                 | Koeficient de creștere a zăv                                                | Coeficient de creștere a zăv                                  | Współczynnik wzrostu z zăv                                       | Koeficient povećanja zăv                                         | Koeficient podajanja zăv                                           | Συντελεστής αύξησης zăv                                           | Süre artış faktörü                                                      | Коэффициент на надбавка на времето                                          | Фактор временског надбавка                                                    | Factóir méadaithe ama                                                     |                                                                                              |
| Pbep     | 139                   | Индекс энергоэффективности                                            | Enerġijas efektyvumo indeksas                                      | L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                          | Enerġiahatekónsági mutató                                  | Ukazatel energetické účinnosti                                           | Indek energetické účinnosti                                                 | Indice de eficiență energetică                                | Wskaźnik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                    | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                      | Enerji Verimlilik İndeksi                                               | Индекс на енергијна ефикасност                                              | Индекс енергетске ефикасности                                                 | Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh                                          |                                                                                              |
| Qmax     | 435,0                 | Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК                   | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-rata tal-fluss tal-arja naktija fil-punt tal-effiċjenza massima          | A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás              | Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti                          | Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti                           | Présun de aer măsurat în punctul de eficiență optimă          | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności    | Detek zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti            | Detek zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti              | Τοποθρήση από μετρήσεις στο σημείο καλύτερης απόδοσης             | En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı                             | Измерено ваздушноток у тојачна на нај-висока ефикасност                     | Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности                          | Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr                 |                                                                                              |
| Wbep     | 93,3                  | Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК                              | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja naktija fil-punt tal-effiċjenza massima               | A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti                              | Présun de aer măsurat în punctul de eficiență optimă          | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności   | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti        | Cisnienie zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti           | Τοποθρήση από μετρήσεις στο σημείο καλύτερης απόδοσης             | En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı                                | Измерено ваздушноток напјане на тојачи нај-висока ефикасност                | Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности                          | Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr                    |                                                                                              |
| WL       | 8,0                   | Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК                              | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | Il-pressjoni tal-arja naktija fil-punt tal-effiċjenza massima               | A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti                            | Tlak vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti                              | Présun de aer măsurat în punctul de eficiență optimă          | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności   | Cisnienie zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti        | Cisnienie zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti           | Τοποθρήση από μετρήσεις στο σημείο καλύτερης απόδοσης             | En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı                                | Измерено ваздушноток напјане на тојачи нај-висока ефикасност                | Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности                          | Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr                    |                                                                                              |
| Emiddle  | 90                    | макс. поток повітря                                                   | Maximalus oro srautas                                              | Il-fluss massimu tal-arja                                                   | maximális légáramlás                                       | maximální průtok vzduchu                                                 | maximální prtok vzduchu                                                     | flux de aer maxim                                             | Maksymalny przepływ powietrza                                    | Maksymalni protok zraka                                          | največji zračni pretek                                             | μέγιστη ποσότητα αέρα                                             | Maximūm akış hızı                                                       | максимален ваздушноток                                                      | максимална проток ваздуха                                                     | Aershreadh uasta                                                          |                                                                                              |
| Wber     | 68                    | Виміряна споживана електроенергія в потірі за шкалою КДК              | Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui       | Il-kontribut tal-enerġija eлектрика naktija fil-punt tal-effiċjenza massima | A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrické napájení v bodě nejvyšší účinnosti                            | Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti                         | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă  | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności | Elektronično napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Elektronično napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti  | Ηλεκτρική παροχή από μετρήσεις στο σημείο καλύτερης απόδοσης      | En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü                               | Измерена електрическа мошност в тојачна на нај-висока ефикасност            | Мерена узпана електрична снага у тојачи највеће ефикасности                   | Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr       |                                                                                              |
| WL       |                       | Номинална потужність системи освітлення                               | Nominali pajūgumo sistemos galia                                   | Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwíl                                     | A világítási rendszer névleges teljesítménye               | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                        | Nominálny výkon systému osvetlenia                                          | Putere nominală a sistemului de iluminat                      | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Nominalna snaga sistema svetlobe                                 | Nazivna moč sistema osvetljave                                     | Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού                          | Aydınlıkta sistemin nominal gücü                                        | Номинална потужност на осветителната система                                | Номинална снага система осветљива                                             | Cumhacht annmhlí an chórais solaithe                                      |                                                                                              |
| Emiddle  |                       | Средний рівень освітлення на поверхні плити                           | Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos    | Il-lumazzjonijs medja tas-sistema tal-idwíl fu l-wieċ għall-isjir           | A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon        | Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy                      | Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné doske                        | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăți             | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Šrednje osvetljenje sistema na površini góvanja                  | Šrednje osvetljenje sistema na površini góvanja                    | Μέση φωτεινότητα του συστήματος εκπομπής στην επιφάνεια εστία     | Pisjame alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlıkta                | Средно осветяване на осветителната система въздуху на повърхност на готвене | Средна значајна осветљива на грејној површини                                 | Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta                |                                                                                              |
| Lwa      |                       | Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при найбільшому значенні | Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui          | L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vjoċċta massima      | Hangnyomásszint maximális beáértási                        | Hladina akustického výkonu měřená v bodě nejvyšší účinnosti              | Hladina akustického výkonu meraná v bode najvyššej účinnosti                | Nivel de putere sonoră la setare maximă                       | Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym                       | Nivo de putere sonoră la setare maximă                           | Pozniom dźwięku przy ustaleniu maksymalnym                         | Ρευστοδυναμική απόδοση                                            | Združni ptožni isχύος στην μέγιστη απόδοση                              | Ниво на звукова мошност при нај-висока настрóјка                            | Ниво звучне снаге при нај-високој вредности                                   | Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas uasta de réir Uimh. 66/2014 |                                                                                              |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                                |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                                |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                                |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                                |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                                |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                                |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                                |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                                                |
| PO       |                       | Потужність енергоспоштеження                                          | ENERGJOS SUVERTOJAS                                                | SUGĠERIMENTI GħAL VUĠ KORRETTI SĠABULU TA' JIŻJON                           | ENERGIATÁKÁRKÉSSZAGI TANÁCSOK                              | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU                                             | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                 | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                    | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                      | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                     | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                           | OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE                                               | OPORUČENIA NA ÚSPORU                                                          |                                                                           |                                                                                              |

**Produktdatenblatt**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | Beko                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Anschrift des Lieferanten (b),(d):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Modellkennung (d) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | BSSA210K4SN-7520320025                                             |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Type of refrigerating appliance:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               | Kühlschrank mit Gefrierfach                                        |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Geräuscharmes Gerät:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | NEIN          | <b>Bauart:</b>                                                     | Einbaugerät                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                |
| <b>Weinlagerschrank:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | <b>Anderes Kühlgerät:</b>                                          | JA                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                                |
| <b>Allgemeine Produktparameter:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Parameter</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | <b>Wert</b>                                                        | <b>Parameter</b>                                                                                                                                                                                    |                                    | <b>Wert</b>                                                                    |
| <b>Gesamtabmessungen (in Millimeter)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Höhe</b>   | 1215                                                               | <b>Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)</b>                                                                                                                                                    |                                    | 175                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Breite</b> | 540                                                                | <b>Energieeffizienzklasse</b>                                                                                                                                                                       |                                    | E                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Tiefe</b>  | 545                                                                | <b>Luftschallemissionsklasse</b>                                                                                                                                                                    |                                    | B                                                                              |
| <b>EEI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 100                                                                | <b>Klimaklasse:</b>                                                                                                                                                                                 |                                    | Extended<br>temperate<br>/Subtropical                                          |
| <b>Luftschallemissionsklasse(db(A) ref 1 pW)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | 35                                                                 |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | 152                                                                |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |               | 10                                                                 | <b>Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist</b>                                                                                                                        |                                    | 38                                                                             |
| <b>Winterschaltung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Fachparameter:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Fachtyp</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | <b>Fachparameter und -werte</b>                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)</b>                        | <b>Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;</b> | <b>Gefriervermögen (in kg/24h)</b> | <b>Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)</b> |
| <b>Speisekammerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Weinlagerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Kellerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Lagerfach für frische Lebensmittel</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | JA            | 156                                                                | 4                                                                                                                                                                                                   | -                                  | M                                                                              |
| <b>Kaltlagerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Null-Sterne- oder Eisbereiterfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Ein-Stern-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Zwei-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Drei-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Vier-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | JA            | 19                                                                 | -18                                                                                                                                                                                                 | 2                                  | M                                                                              |
| <b>Zwei-SterneAbteil</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Fach mit variabler Temperatur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Für Vier-Sterne-Fächer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Schnelleinfrierfunktion</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Für Weinlagerschränke</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Anzahl der Standardweinflaschen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | -                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Lichtquellenparameter ( a ) ( b ):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Art der Lichtquelle</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | LED                                                                |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Energieeffizienzklasse</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | G                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie ( b ),(d) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 24 Monate                                                          |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Weitere Angaben:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ( 1 ) ( b ) zu finden sind:</b>                                                                                                                                          |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <a href="http://support.beko.com">http://support.beko.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| ( a ) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ( 2 ). ( b ) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ( d ) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369 |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |

| <b>Bedienungsanleitung(*)</b>                                                                                                                                                                         |                    |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------|
| <b>Informationen zu Elektrokokfeldern für den Hausgebrauch</b>                                                                                                                                        |                    |        |
| Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Verordnung Nr. 66/2014<br>(*)                                                                                                                             |                    |        |
| Marke                                                                                                                                                                                                 | Beko               |        |
| Modell                                                                                                                                                                                                | EH 9641 XHN        |        |
| Art des Kochfeldes                                                                                                                                                                                    | Elektro            | x      |
|                                                                                                                                                                                                       | Gas                |        |
|                                                                                                                                                                                                       | Kombination        |        |
| Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche                                                                                                                                                                    |                    |        |
|                                                                                                                                                                                                       | Strahlungskochzone | x      |
| Heiztechnologie                                                                                                                                                                                       | Induktionskochzone |        |
|                                                                                                                                                                                                       | Kochplatten        |        |
| Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (Ø/cm)                                                         | Zone vorne links   | 18     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  |        |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | 14     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne links   | -      |
| Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm) | Zone hinten links  | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | 27x17  |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne links   | 194,3  |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | 194,1  |
| Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg                                                                                                                                 | Zone vorne rechts  | 194,1  |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | 194,3  |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -      |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | -      |
| Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)                                                                                                                                             |                    | 199,97 |

(\*)Nur für EU-Länder

7731782940 285367840 AC de\_DE